


FONDAZIONE **ALEXANDER** **LANGER** **STIFTUNG**



Fondazione
Alexander Langer
Stiftung

Newsletter giugno/Juni2012

Euromediterranea 2012

ARABELLION: Donne in cammino

La Fondazione Alexander Langer dedica l'Euromediterranea 2012 alle donne della Primavera araba e a tutte le donne che nel mondo lottano per più diritti, dignità e democrazia. Il 29 giugno alle ore 17.30, in una cerimonia presso la Sala di Rappresentanza del Comune di Bolzano, tre rappresentanti dell'Association Tunisienne des Femmes Démocrates riceveranno il Premio Internazionale Alexander Langer 2012 di 10.000 Euro, sponsorizzati dalla Fondazione Cassa di Risparmio. Il 30 giugno, presso il Museion Passage, ci sarà una splendida occasione di ascolto e riflessione con donne provenienti da Tunisia, Iran, Marocco, Ruanda e Italia. Un pomeriggio conviviale darà la possibilità di scambiare contatti e fare rete con donne, uomini e associazioni impegnate sul fronte dei diritti delle donne. La traduzione simultanea in tedesco, italiano e francese agevererà la comunicazione. Il programma completo è a disposizione su:

<http://www.alexanderlanger.org/files/Euromediterranea2012-2.pdf>



ARABELLION: Frauen im Umbruch

Die Alexander Langer Stiftung widmet die Euromediterranea 2012 den Frauen des Arabischen Frühlings und allen Frauen in der Welt, die sich für mehr Rechte, Würde und Demokratie einsetzen. Am 29. Juni findet um 17.30 Uhr die Alexander Langer Preisverleihung im Festsaal der Gemeinde Bozen statt. Dort werden drei Vertreterinnen der Association Tunisienne des Femmes Démocrates den Preis zu 10.000 Euro empfangen, der dieses Jahr von der Stiftung Südtiroler Sparkasse gesponsert wird. Am 30. Juni gibt es in der Museion Passage eine tolle Gelegenheit, sich mit Frauen aus Tunesien, Iran, Marokko, Ruanda und Italien auszutauschen. Der Nachmittag wird der Diskussion und dem Netzwerken Raum geben, für all jene, die sich für das Thema Frauenrechte engagieren. Die Veranstaltungen werden auf italienisch, deutsch und französisch simultan übersetzt. Das vollständige Programm steht zum download unter

<http://www.alexanderlanger.org/files/Euromediterranea2012-2.pdf> zur Verfügung.

pro dialog

Fondazione Alexander Langer Stiftung - Bindergasse 5 via Bottai - I-39100 Bolzano/Bozen - Tel. +39 0471 977691 - Fax. +39 0471 977691 info@alexanderlanger.org www.alexanderlanger.org C.F. 94069920216 St.-Nr.

Assemblea degli amici / Jahresversammlung 2012

Domenica 1 luglio 2012, in chiusura dell'Euromediterranea 2012, presso Fondazione, in Via Bottai 5, si terrà l'annuale assemblea dei soci e amici della Fondazione, in cui verrà presentata la situazione finanziaria insieme al programma annuale delle attività. In chiusura ci trasferiremo tutti sul Renon per una pranzo conviviale.

Am 1. Juli 2012 um 10 Uhr wird die Jährliche Versammlung der FreundInnen und UnterstützerInnen der Alexander-Langer Stiftung in der Bindergasse 5 stattfinden. In diesem Zusammenhang wird der Vorstand die finanzielle Lage und das Jahresprogramm vorstellen. Mit einem gemeinsames Mittagessen auf dem Ritten werden wir den Vormittag abschliessen.

Il Premio Internazionale Alexander Langer a Roma e a Bruxelles

Il Premio Langer è da sempre riconosciuto a livello istituzionale. Il 26-27 giugno, una delegazione della Fondazione si recherà a Roma per accompagnare le ospiti tunisine presso la Presidenza della Camera, che ogni anno riceve ufficialmente i destinatari del premio. Anche al Senato, il 27 giugno, ci sarà un incontro con i membri della Commissione per i diritti umani. Arrivate a Bolzano, il 29 mattina, le rappresentanti dell'Associacion Tunisienne des Femmes Démocrates verranno ricevute dal Presidente e dalle donne del Consiglio Provinciale. Il riconoscimento è importante anche a livello internazionale: il Parlamento europeo ha voluto infatti celebrare le premiate con un ricevimento a Bruxelles tenutosi il 18 giugno e organizzato insieme alla Heinrich Böll Stiftung.

Appello / Aufruf

Per la liberazione di Narges Mohammadi

La Fondazione Alexander Langer Stiftung denuncia la condanna a sei anni di carcere di Narges Mohammadi, iraniana, giornalista, vicepresidente e portavoce del Centro dei difensori dei diritti umani, presidente del comitato esecutivo del Consiglio Nazionale della pace e Premio Alexander Langer 2009. Narges Mohammadi è madre di due bambini ancora in tenera età ed è stata condannata a marzo 2012 dalla corte d'appello per il suo ruolo in prima linea nella lotta per la democrazia e i diritti umani in Iran. È stata incarcerata a Teheran il 21 aprile 2012. La Fondazione Langer si schiera al fianco della sua premiata, richiedendo la scarcerazione di Narges Mohammadi e di tutte le persone incarcerate per reati di opinione in Iran.

È possibile firmare l'appello su:

<http://www.petizionionline.it/petizione/appello-per-la-liberazione-di-narges-mohammadi/6969>



pro dialog

Für die Befreiung von Narges Mohammadi

Die Alexander Langer Stiftung verurteilt den iranischen Gerichtsbeschluss zur 6-jährigen Gefängnisstrafe für Narges Mohammadi, Iranerin, Journalistin, Vizepräsidentin und Sprecherin des „Zentrum der Verteidiger der Menschenrechte“, Präsidentin des Ausschusses des nationalen Friedensrates und Preisträgerin des Alexander-Langer-Preises 2009. Narges Mohammadi ist zudem Mutter von zwei kleinen Kindern; im März 2012 dieses Jahres wurde sie vom iranischen Berufungsgericht wegen ihres Einsatzes für Menschenrechte im Iran zu einer Gefängnisstrafe verurteilt. Sie wurde am 21. April 2012 in Teheran inhaftiert. Die Alexander Langer Stiftung erklärt ihre volle Solidarität und appelliert für die Freilassung von Narges Mohammadi sowie von allen anderen Aktivisten die für ihre Meinungsäußerungen im Gefängnis sind.

Unter <http://www.petitiononline.de/petition/solidaritaetsaufruf-fuer-narges-mohammadi/963> kann man das Solidaritätsaufruf unterschreiben.



Adopt Srebrenica

Adopt Srebrenica verrà sostenuto dagli studenti del Trentino Alto-Adige / Südtirol

In occasione dell'assemblea generale dell'associazione studentesca Operation Daywork (OD), sabato 26.5., aperta a tutti gli studenti delle scuole superiori del Trentino Alto-Adige/Südtirol, i giovani presenti hanno scelto il progetto di cooperazione internazionale, che sarà sostenuto tramite la prossima Giornata d'Azione e tematizzato nella campagna di sensibilizzazione durante il prossimo anno scolastico. 27 organizzazioni di tutta Italia hanno partecipato quest'anno al bando di OD, dopo un complesso processo di selezione e una lunga discussione finale, i giovani hanno eletto democraticamente il progetto vincitore: **“DOSTA! Leggere la guerra per costruire la pace”**, situato proprio nella municipalità di Srebrenica (Bosnia-Erzegovina), é un progetto realizzato da giovani serbi e bosniaci, dedicato al processo di elaborare, documentare e rappresentare le memorie di convivenza interetnica pre-conflitto a Srebrenica. Il partner quest'anno per prima volta un'organizzazione alto-atesina: la Fondazione Alexander Langer.

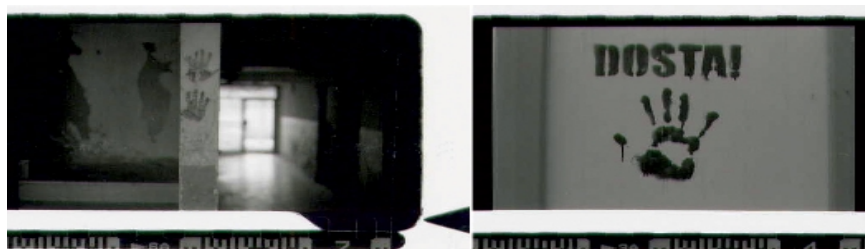
Per più informazioni: http://operationdaywork.org/index.php?option=com_content&view=article&id=14&Itemid=15&lang=it

Adopt Srebrenica wird von SchülerInnen aus Trentino Alto-Adige/Südtirol unterstützt

Bei der Operation Daywork Vollversammlung am Samstag 26. Mai haben die anwesenden Schüler/innen entschieden, welches Entwicklungszusammenarbeits-Projekt (EZA-Projekt) durch den Aktionstag im kommenden Schuljahr unterstützt und in der Sensibilisierungskampagne vertieft werden soll. Die Wahl ist auf das Projekt **„Dosta – vom Krieg lernen um Frieden zu schaffen“** in Srebrenica, Bosnien-Herzegowina, gefallen. Projekt-Träger und neuer Partner von Operation Daywork ist erstmals eine Südtiroler Organisation: die Alexander Langer Stiftung!

Mehr Infos unter: http://operationdaywork.org/index.php?option=com_content&view=article&id=14&Itemid=15&lang=de

pro dialog



Mostra fotografica: DOSTA ! Leggere la guerra per imparare la pace

Fino all'11 luglio si potrà visitare, Presso il Teatro Cristallo (via Dalmazia 30, Bolzano), la mostra fotografica "DOSTA! Leggere la guerra per imparare la pace". Bosnia vent'anni dopo, che cosa rimane dopo un conflitto. Mostra curata e realizzata da Andrea Rizza, fotografo e coordinatore del progetto Adopt Srebrenica della Fondazione Langer.

Settimana Internazionale della Memoria

La Settimana Internazionale della Memoria si terrà quest'anno dal 31 agosto all'8 settembre 2012. Come l'anno scorso parteciperanno persone provenienti da varie parti d'Italia, da Bolzano a Pescara, da Trieste a Cesena. interessate a conoscere e a supportare Srebrenica e i giovani serbi e bosniacchi che lì hanno il coraggio di superare le barriere e di stare insieme. Chi fosse interessato a partecipare è pregato di scrivere ad adoptsrebrenica@alexanderlanger.net entro e non oltre il 15 luglio 2012.



Alexander Langer – nuove pubblicazioni

Giuseppina Ciuffreda, Alexander Langer: **Conversione ecologica e stili di vita – Rio 1992-2012**, edizioni dell'asino, 2012

Alexander Langer: **Non per il potere**, a cura di Federico Faloppa, Chiarelettere ed., 2012

Alexander Langer: **Dal Sud-Tirolo all'Europa** – Autonomie dei popoli e autorità sovranazionali, ed. Aeper - Bergamo, 2012

Fare ancora | Weitermachen- Ripensando a Alexander Langer | Nachdenken über Alexander Langer, a cura di Gaia Carroli, Davide Dellai, ed. Alpha Beta 2011

La Fondazione Alexander Langer Stiftung

è nata nel 1997 in nome di Alexander Langer, politico, giornalista di origini sudtirolesi, le cui intuizioni sulla convivenza pacifica tra gruppi etnici diversi e sulla convivenza tra umanità e ambiente si rivolgevano con pari intensità alla vita in Sudtirolo, in Italia, in Europa e in tutto il mondo. La Fondazione intende sviluppare e diffondere i temi per cui si batteva Langer per un mondo di pace in armonia con l'ambiente che ci circonda.

Maggiori informazioni sulla Fondazione e le sue attività sono a disposizione su www.alexanderlanger.org

Die Alexander Langer Stiftung wurde im Jahr 1997 gegründet und Alexander Langer gewidmet. Er war ein Politiker und Journalist aus Südtirol, der sein Leben und seine Arbeit dem Zusammenleben von unterschiedlichen ethnischen Gruppen sowie dem Verhältnis Mensch und Umwelt widmete. Seine Ideen und Themen sind nach wie vor aktuell und aus diesem Grund möchte die Alexander Langer Stiftung diese Arbeit weiterführen. Für eine friedliche Welt, im Einklang mit der Natur.

Weiter Infos zur Stiftung und ihre Aktivitäten stehen unter www.alexanderlanger.org zur Verfügung.

pro dialog

Fondazione Alexander Langer Stiftung - Bindergasse 5 via Bottai - I-39100 Bolzano/Bozen - Tel. +39 0471 977691 - Fax. +39 0471 977691 info@alexanderlanger.org www.alexanderlanger.org C.F. 94069920216 St.-Nr.